

你好佐倉

出版人：佐倉市役所计划政策部广报课 ☎(043)484-1111 转 2275; (043) 484-6103, 传真:043-486-8720, 网址: <http://www.city.sakura.lg.jp>
半月刊「こうほう佐倉」是佐倉市为市民提供各种市役所资讯的市报。为了给讲其他语言的市民提供市内最新的各种民生资讯,除了日文版以外市役所另外还以月刊方式,定期出版英文版、西班牙文版和中文版。中文版是日文版的浓缩版,在市役所网页上也可以阅读。如果有需要者请拨打电话至广报课,我们将以邮寄方式送到您府上。中国语的咨询时间是在每週的周五,询问处在市役所 1 号馆 3 楼计划政策部广报课,请多多利用。

有关新型冠状病毒预防接种的情报

16 岁至 64 岁的各位市民 疫苗接种的预约和接种日时有所改变

虽是用上网预约系统以及总机专线,开始了受理疫苗接种的预约,但是由于电话打不通、网线接不了,造成市民各位无法得到预约日程,在此深感抱歉。于是为了缓和预约拥挤的情况,至目前为止的接种预约及接种时期将有所调整变更。请各位特别注意。◎有关 65 岁以上的人士,到 6 月底为止疫苗的数量将会有充分的补给,所以就算现在还未预约到,但凡是志愿接种者全可预约到日程。请大家不要慌张。


目前状况 → 有基础疾患的人士、高龄者设施等的从事人员 请通知有关单位

在 6 月 1 日之时,为了掌握 16 至 64 岁的人当中有 A「基础疾患者」及 B「高龄者设施等的从事者」的状况单位将邮寄明信片至您府上。如果您是 A 或 B 的其中者,请在明信片上的「申请栏」作回答记号,然后寄出。

【申请方法】用邮寄或是向服务柜台(健康管理中心、各保健中心、各出張所、派出所、服务中心)提出明信片。

【申请期间】6 月 18 日(周五)为止 ※电话无法受理。请注意,服务柜台是到下午 5 点 15 分止。

※有关明信片的「申请栏」质询项目,请查看收到的明信片。※有关基础疾患的病症名、高龄者设施的対象名,请参阅市的网页(右记的二维码)。※在「こうほう佐倉 5 月 15 日」日文版的第一页有详细刊登。



对象者(对象人数)	6 月 1 日	7 月中旬	7/20	7 月下旬	8 月中旬	8 月下旬左右	8 月下旬~
16 岁至 64 岁的人 ①基础疾患者(预定 14200 名) 高龄者设施的从事者(预定 2800 名)	信件为了掌握基础疾患者·高龄者设施从事者状况所发·寄明信片(申请到 6 月 18 日)	对象者发送通知书	预约开始	开始接种疫苗			
②60 岁至 64 岁的人(10500 名)				对象者发送通知书	预约开始	开始接种疫苗	
③50 岁至 59 岁的人(16800 名) ④40 岁至 49 岁的人(18000 名) ⑤16 岁至 39 岁的人(27300 名)		③~⑤对象者的预约接种日程,必须观看今后疫苗的供给量和 65 岁以上的人士和①②对象者的预约状况及接种情况来作决定。※预约以及接种时期的情报,请参阅佐倉市的网页。					

65 岁以上人士的重要通知

虽在 5 月 21 日再次受理新型冠状病毒疫苗的预约手续,但现在任然处于预约困难的状态。注射疫苗团体接种的予限人数,大约在间隔两个礼拜就会预定追加。下回,团体接种的追加预约是在 6 月 7 日(周一)。

※个人医疗机构的预限人数追加因医院不同有所而异※请在右记的电话或网页预约※预约者有临时取消的状况,预约的管理系统随之变动作业。

网页预约
疫苗接种预约(右记二维码),或是在下记 <https://sakura.hbf-rsv.jp> 的网上预约。



电话预约 佐倉市新型冠状病毒预防疫苗接种专线(8:30~17:00) ☎0570(001)760

儿童津贴现况报告通知

现行领取儿童津贴者请注意。为确认今后是否仍继续符合补助费的领取条件,现况报告书将于 6 月初邮寄于府上。符合条件者请填写规定事项之后并附上所需的证明资料,寄回或送至小孩家庭课。请注意,没有提出现况报告的人 6 月份之后将无法继续领取津贴。

【申请期限】6 月 30 日(周三)以当天邮戳为凭
【备注】因情况而异有追加提示资料证明的可能。请确认现况申请书有没有将健保证影本贴好,必备证件有没有漏附等,再邮寄或送件。请注意,在各出張事务所及派出所没有接受办理。**【询问】**小孩家庭课 ☎484-6140



6 月是防止动物危害对策实施月份

请再确认一下贵府所饲养的宠物,是否符合适当的照顾方法、预防容易感染的疾病、避免给邻居四周添麻烦、宠物本性饲养等的条件。

【询问】印旛健康福祉中心(保健室) ☎483-1133
千叶县动物爱护中心 ☎0476-93-5711

有关课税·非课税证明书的申请发行

令和 3 年度(2021 年)的课税、非课税证明书于 6 月 11 日(周五)开始发行。在证明书文面上记载的是令和 3 年度(2021 年)的扣税税额及令和 2 年(2020 年)1 月 1 日至 12 月 31 日的所得收入金额等。

【对象】令和 3 年(2021 年)1 月 1 日住址为佐倉市者
※没有申报市民税者,可申请但当天可能无法拿到此证明
【发行柜台】市民税课、其他各出張所·派出所。※西志津服务中心、佐倉市民服务中心不发行。※周六、日、假日及年初年底为公休日。但每个月的第 2、4 周日,市民税课及志津出張所有办理。**【询问】**市民税课 ☎484-6115

佐倉草笛之丘的活动~挖红薯 **【询问】**☎485-7821
【期间】6 月中旬为止的周六日 **【时间】**①10:00~②10:30~③11:00~④13:00~⑤13:30~⑥14:00~
【费用】3 株 390 日元。无需申请报,任何皆可参加。需另付**【入园费】**大人 410 日元、中小学生 100 日元、幼儿免费



2021 年度（令和 3 年度）市民健康检查

集体健诊 7/2~2022/3/10
个别健诊 6/1~12/10

请注意，由于新型冠状病毒的疫情、气候的影响等因素，市民健康检查有中止或是变更的可能情况。

【询问】健康管理中心 ☎485-6711 传真 485-6714 西部保健中心 ☎463-4181 南部保健中心 ☎483-2812

【报名地址】〒285-0825 江原台 2-27 健康推进课。各协力医疗机构及集体健诊的日程表请参考 6 月 1 日市报日文版。与去年如同，请在前往健诊时务必携带**佐仓市检诊受诊券、病况调查表、受诊费用与保险证（特定健诊时）**。由于受检内容不同而个人所负担的费用也有所而异，请确认之后个别付费。※健检原则上是以市民为对象，迁出佐仓市者无法接受检查。※作第二次同样或期间外的检查时费用必需全额自费

◆下列所示的年龄皆为 2022 年 3 月 31 日为基准

◎下列者受诊票已在 5 月下旬邮寄至您府上

- ◆40 岁以上加入市的健康保险者◆去年受过健检的人
- ◆年龄 40、45、50、55、60、65、70 岁的人◆部分健诊受诊对象，男女⇒19、25、30 岁，女⇒20、35 岁◆国家指定的癌症检诊免费票之对象者。※如在 6 月上旬仍未收到受诊票的有意受诊者请于联络。

◎今年的集体健检为预约制◆**大肠癌检查**以外之其他全改为预约制◆集体健诊分为二组，检查日期各为不同

【第一组】特定健康检查・胸部 X 光检查・肝炎滤过性病毒・大肠癌检查【第二组】胃癌检查・大肠癌检查◆请遵守通知您的日时来场◆受诊前请先量好体温

◎有关综合性健康检查扶成补助，对象是下表①②的人接受特定健检者将无法接受综合性健康检查。两种都接受者，必须退还综合性健检的补助金【询问】健康保险课管理班 ☎484-6604 高龄者医疗班 ☎484-6136

◎集体预约方法(大肠癌检查无需预约)

- 预约开始日：第一、二组 6/1（周二）～※抽签。骨质疏松症 6/1（周二）～乳癌、子宫颈癌检查 10/1（周五）～先后顺序。任选之一申请，不可用电话申请报名①市网申请 <http://www.city.sakura.lg.jp/0000012866.html>
- ②柜台：健康推进课及各保健中心可领取申请表
- ③邮寄：以封口书信或者明信片申请
- ④传真方式：送信于健康推进课申请※请注意与电话号码不同

◎托儿服务（只限电话预约）对象出生 6 个月～就学前子宫颈癌→检查日 2021/12/22

乳癌（30 岁超音波）→2021/12/17、2022/1/26

【预约开始】接到受诊日通知书之后

【备注】由于受到疫情的影响，有中止托儿服务的可能
※预约时请说明家长与幼儿的姓名与出生年月日。

【询问】健康推进课（健康管理中心）☎485-6711

健·检诊种类	对象年龄～2022/3/31 之时	费用（含税）	预约	健·检诊的内容等	
特定健康检查 (健康诊察)	①40 岁以上持有国民健康保险的市民②加入佐仓市后期高龄者医疗保险者③40 岁以上受生活保护者※加入其他社会保险的市民无法受诊	㊦1,000 日元	要	对内脏脂肪肥满症的成人病而言是有效的健检 【内容】身高、体重、腹围（限 40~74 岁者）、血压、验尿（糖·尿蛋白）、验血（肝功能·脂质代谢·糖代谢·肾功能）、医生问诊与诊察等 ※心电图、眼压、贫血检查只限于符合条件者	
		㊦2,000 日元	要		
胸部 X 光检查 (肺癌诊察)	40 岁以上者	㊦300 日元	要	问诊及胸部的 X 光检查	
		㊦1,300 日元	要		
胃癌检查	40 岁以上者	㊦900 日元	要	问诊及胃部的 X 光检查（喝钡餐式）。集检者皆为钡餐式检查，如对钡餐有过敏性者，请至个别医疗机关接受胃镜（胃内视镜）检查。	
		㊦3,000 日元	要		
大肠癌检查	40 岁以上者	㊦400 日元	不用	检查用的容器：㊦可在各健康保健中心的柜台领取，去年受诊过或有意者将邮寄给您。 ㊦由各医疗机构负责分发及回收。	
		㊦1,000 日元	要		
肝炎滤过性病毒	40 岁以上者▶往年未接受检查者▶未接受肝炎治疗者※满 40、45、50、55、60、65 岁者免费	㊦500 日元※	要	问诊及抽血检查 血液检查：B 型肝炎滤过性病毒抗原检查、C 型肝炎滤过性病毒抗原检查	
		㊦1000 日元※	要		
乳癌检查	40 岁以上的女性★去年未接受乳腺 X 线图检查的人。 ※去年接受超音波集体检查者今年可受检，但只限个别检查	㊦1,000 日元	要	乳腺 X 线图与超音波检查，请任选其一不可重复。	问诊及乳腺 X 线图 11 月 19 日～2022 年 2 月 19 日
		㊦2,000 日元	要		问诊及乳腺 X 线图。6 月 1 日～2022 年 2 月 28 日(只有圣隶医院)
	30~39 岁的女性，去年接受集体检查者今年请接受个别检查	㊦1,000 日元	要		问诊及超音波检查 12 月 2 日～2022 年 2 月 22 日
		㊦2,000 日元	要		问诊及乳腺 X 线图。6 月 1 日～2022 年 2 月 28 日(只有圣隶医院)
子宫颈癌检查	今年满 20 岁以上且去年未接受市的此健检的妇女	㊦1,000 日元	要	问诊及子宫颈部的细胞诊※子宫癌与乳癌的集检有托儿服务要预约详情请咨询健康管理中心 6 月 1 日～2022 年 2 月 28 日	
		㊦2,000 日元	要		
骨质疏松症检查	在 2022 年 3 月底满 20、25、30、35、40、45、50、55、60、65、70 岁的女性。	㊦500 日元	要	问诊及腕部骨骼的 X 光检查 ※需要有健康指导的情况，将有营养师为您服务。别客气请咨询。	
成人牙齿检查	满 19 岁以上者（6/1~12/10）	㊦300 日元	要	※检查当天不作治疗。检查结果如果发现治疗的必要，事后以保险范围内收费治疗。	